

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN NGUYỄN BÌNH
TỈNH CAO BẰNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 29/2023/HS-ST

Ngày: 24-8-2023

NHÂN DANH

**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGUYỄN BÌNH, TỈNH CAO BẰNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nông Thanh Chuyên

Các Hội thẩm nhân dân: Bà Hoàng Thị Lê

Bà Mã Thu Huyền

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Văn Dũng – Thẩm tra viên Tòa án nhân dân huyện Nguyễn Bình, tỉnh Cao Bằng

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyễn Bình, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Bà Nông Thùy Diệu - Kiểm sát viên

Ngày 24 tháng 8 năm 2023, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nguyễn Bình, tỉnh Cao Bằng xét xử sơ thẩm trực tuyến công khai tại điểm cầu trung tâm: Phòng xử án Tòa án nhân dân huyện Nguyễn Bình, tỉnh Cao Bằng; điểm cầu thành phần: Nhà tạm giữ Công an huyện Nguyễn Bình, tỉnh Cao Bằng vụ án hình sự thụ lý số 24/2023/TLST-HS ngày 04 tháng 8 năm 2023 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 26/2023/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo:

Nông Văn L (Tên gọi khác: Không có) sinh ngày 09/02/1991 tại T, Nguyễn Bình, Cao Bằng.

Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: Xóm P, xã T, huyện Nguyễn Bình, tỉnh Cao Bằng; Giới tính: Nam; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Dân tộc: Tày; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 12/12; Con ông Nông Văn K, sinh năm 1967 (đã chết) và bà Nông Thị Đ, sinh năm 1966; Vợ: Nguyễn Thị M, sinh năm 1993, Con: bị cáo có 01 con sinh năm 2016; Anh chị em: bị cáo có 02 anh em ruột, bị cáo là con thứ hai. Tiền sự; Tiền án: Không.

Bị cáo bị bắt, tạm giam, tạm giữ từ ngày 16/6/2023 hiện đang tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Nguyễn Bình. *Có mặt.*

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Nguyễn Thị M, sinh năm 1993; Địa chỉ: Xóm P, xã T, huyện Nguyễn Bình, tỉnh Cao Bằng. *Có mặt.*

NỘI DUNG CỦA VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào hồi 11 giờ ngày 16/6/2023, Tổ công tác đội Điều tra tổng hợp Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng phối hợp cùng Công an thị trấn Nguyên Bình, huyện Nguyên Bình làm nhiệm vụ tại xóm Nà Gọn, thị trấn Nguyên Bình, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng. Phát hiện bắt quả tang Nông Văn L (sinh năm 1991, trú tại xóm P, xã T, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng) về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy. Khi cơ quan chức năng yêu cầu kiểm tra hành chính, L tự giác giao nộp bao thuốc lá GOLD LION màu vàng, bên trong có 02 gói nhỏ chứa chất bột màu trắng (L khai nhận là Heroine), Cơ quan chức năng đã tiến hành niêm phong, tạm giữ theo quy định. Ngoài ra còn tạm giữ: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Dream màu nâu, BKS 11F6-4663; 01 (một) điện thoại di động màn hình cảm ứng, nhãn hiệu POCO màu đen, ngay sau đó Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình tiến hành khám xét khẩn cấp tại nơi ở của Nông Văn L, quá trình khám xét không thu giữ được đồ vật, tài liệu gì.

Cùng ngày, Cơ quan Cảnh sát điều tra phối hợp với các thành phần tham gia tiến hành cân khối lượng vật chứng. Vật chứng có khối lượng 0,1289 gam. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình đã ra Quyết định trưng cầu giám định số 37 ngày 19/6/2023. Tại bản kết luận giám định số 311/KL-KTHS ngày 26/6/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: *“Chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định đối với vụ Nông Văn L là ma túy, loại Heroine”*.

Tại cơ quan điều tra, Nông Văn L khai nhận: Khoảng 08 giờ ngày 16/6/2023, L một mình điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Honda, biển kiểm soát 11F6-4663 từ nhà đi ra thị trấn Nguyên Bình, để uống thuốc (Methadone), sau khi uống thuốc xong L một mình điều khiển xe máy đi vào ngã ba Sơn Đông mua ma túy về sử dụng. Khi đi trên đường, L thấy một người đàn ông khoảng 50 tuổi (không biết họ, tên địa chỉ). L trao đổi mua với người đàn ông đó 200.000 đồng được 02 gói Heroine, sau đó cho vào trong vỏ nilon bao thuốc lá GOLD màu vàng, rồi cho vào túi quần phía bên phải và đi về nhà. Khi đến đoạn đường thuộc xóm Nà Gọn, thuộc thị trấn Nguyên Bình thì bị Cơ quan chức năng kiểm tra, L tự giác giao nộp số ma túy trên.

Số vật chứng Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình đã chuyển Chi cục thi hành án dân sự huyện Nguyên Bình theo đúng quy định (Có biên bản kèm theo)

Quá trình điều tra, Nông Văn L thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Lời khai của Nông Văn L phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.

Hành vi của bị cáo Nông Văn L đã bị Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng truy cứu trách nhiệm hình sự về tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại bản cáo trạng số 26/CT-VKSNB ngày 01 tháng 8 năm 2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Nông Văn L về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa:

Bị cáo thành khẩn khai báo, có thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan Nguyễn Thị M trình bày: Chiếc xe máy Honda Dream BKS: 11F6-4663 bị Cơ quan CSĐT thu giữ là của chị, việc bị cáo Nông Văn L sử dụng để đi mua ma túy thì chị không được biết. Tại phiên tòa, chị M xác nhận đã được nhận lại tài sản là chiếc xe máy trong quá trình điều tra.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Nông Văn L về tội danh, điều luật áp dụng như nội dung bản cáo trạng. Sau khi phân tích tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ đối với bị cáo. Đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử:

- Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nông Văn L phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

- Về hình phạt:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự đề nghị xử phạt bị cáo Nông Văn L từ 12 tháng đến 14 tháng tù.

- Về hình phạt bổ sung: Không

- Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 để xử lý theo quy định.

- Về án phí: Gia đình bị cáo là hộ cận nghèo, bị cáo sinh sống ở vùng III, bị cáo được miễn án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo không có ý kiến tranh luận đối với lời luận tội của đại diện Viện kiểm sát. Khi nói lời sau cùng, bị cáo nhận thấy hành vi của mình là sai, bị cáo rất hối hận về hành vi phạm tội của mình và xin Hội đồng xét xử cho bị cáo được hưởng mức án thấp nhất mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã được thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục được quy định trong Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của các cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội và tình tiết định khung của các bị cáo phù hợp với các tài liệu, chứng cứ thu thập được trong quá trình điều tra vụ án như: Lời khai của bị cáo và người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan tại Cơ quan điều tra; Biên bản bắt người phạm tội quả tang do Tổ công tác Đội điều tra tổng hợp Công an huyện Nguyên Bình và Công an thị trấn Nguyên Bình, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng lập hồi 11 giờ 15 phút ngày 16 tháng 6 năm 2023 thu giữ của Nông Văn L có khối lượng là 0,1289 gam (không phải một hai tám chín gam); Biên bản mở niêm phong xác định khối lượng lấy mẫu giám định do cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng tiến hành lập hồi 13 giờ 30 phút ngày 16/6/2023; Kết luận giám định số: 311/KL-KTHS ngày 26/6/2023 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng. Từ các tài liệu, chứng cứ nêu trên đã có đủ căn cứ kết luận:

Khoảng 08 giờ, ngày 16/6/2023 tổ công tác của Đội điều tra tổng hợp Công an huyện Nguyên Bình phối hợp cùng Công an thị trấn Nguyên Bình, làm nhiệm vụ tại ngã ba Sơn Đông thuộc xóm Quang Thượng, xã Quang Thành, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng bắt quả tang đối tượng Nông Văn L có hành vi tàng trữ trái phép 02 gói Heroine có khối lượng là 0,1289 gam với mục đích để sử dụng cho bản thân trên đường về nhà thì bị bắt quả tang và vật chứng. Do đó Nông Văn L phải chịu trách nhiệm hình sự về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự.

Điều 249 của Bộ luật Hình sự quy định như sau:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm.

a,

b,

c, Heroine ... có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam...”

Do đó, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nguyên Bình truy tố bị cáo Nông Văn L về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự là có căn cứ và đúng pháp luật.

Tại phiên tòa, Kiểm sát viên đề nghị: Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249, điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nông Văn L từ 12 tháng đến 18 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Hội đồng xét xử nhận thấy, mức hình phạt Kiểm sát viên đề nghị là phù hợp với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của bị cáo.

[3] Về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ và nhân thân của bị cáo:

- Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, bị cáo là người nghiện ma túy.
- Về tình tiết tăng nặng: Không
- Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và xét hỏi tại phiên tòa, bị cáo tỏ ra thành khẩn khai báo và thừa nhận hành vi phạm tội của mình, do đó cần xem xét cho bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

[4] Xét tính chất của vụ án là nghiêm trọng, hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không chỉ xâm phạm đến các quy định của Nhà nước về quản lý và sử dụng các chất ma túy, mà còn làm phát sinh các tệ nạn xã hội khác, gây mất trật tự trị an ở địa phương. Căn cứ hành vi phạm tội, các tình tiết định khung và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo, Hội đồng xét xử nhận thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới có đủ điều kiện để cải tạo, giáo dục bị cáo trở thành công dân lương thiện có ích cho xã hội.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo Nông Văn L không có nghề nghiệp ổn định, không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[5] Các nhận định khác:

Trong vụ án này, người đàn ông khoảng 50 tuổi bán ma túy cho Nông Văn L, do không biết họ tên, địa chỉ cụ thể, Cơ quan điều tra đang tiếp tục điều tra làm rõ, nếu có căn cứ sẽ xử lý trong vụ án khác.

[6] Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì thư mặt trước phong bì thư ghi: “Vật chứng thu giữ được của Nông Văn L, sinh năm 1991, trú tại: xóm P, xã T, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng ngày 16/6/2023”, mặt sau có các chữ ký của thành phần tham gia niêm phong và 04 (bốn) hình dấu giáp lai của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng;

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì thư mặt trước ghi “ Hoàn mẫu vụ: Nông Văn L, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy” Mặt sau có chữ ký của thành phần tham gia niêm phong và 04 (bốn) dấu giáp lai của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao bằng,

- Trả lại cho bị cáo Nông Văn L: 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng, nhãn hiệu POCO màu đen, màn hình bị nứt vỡ. Số IMEI1: 862598051881142/00.

[7] Về án phí: Gia đình bị cáo là hộ cận nghèo, bị cáo sinh sống ở vùng III, bị cáo được miễn án phí theo quy định của pháp luật.

Ý kiến luận tội của đại diện Viện kiểm sát tại phiên tòa và đề nghị của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên cần được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nông Văn L phạm tội “Tàng trữ trái phép trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt:

Căn cứ điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự xử phạt bị cáo Nông Văn L **14 (Mười bốn)** tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị bắt, tạm giam, tạm giữ là ngày 16/6/2023.

3. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì thư mặt trước phong bì thư ghi: “Vật chứng thu giữ được của Nông Văn L, sinh năm 1991, trú tại: xóm P, xã T, huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng ngày 16/6/2023”, mặt sau có các chữ ký của thành phần tham gia niêm phong và 04 (bốn) hình dấu giáp lai của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nguyên Bình, tỉnh Cao Bằng;

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) phong bì thư mặt trước ghi “ Hoàn mẫu vụ: Nông Văn L, hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy” Mặt sau có chữ ký của thành phần tham gia niêm phong và 04 (bốn) dấu giáp lai của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao bằng,

- Trả lại cho bị cáo Nông Văn L: 01 (một) điện thoại di động đã qua sử dụng, nhãn hiệu POCO màu đen, màn hình bị nứt vỡ. Số IMEI1: 862598051881142/00.

Số vật chứng trên đã chuyển đến Chi cục thi hành án dân sự huyện Nguyên Bình tỉnh Cao Bằng theo biên bản giao nhận vật chứng tài sản số 30 ngày 04/8/2023.

4. Về án phí: Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Nông Văn L được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

5. Về quyền kháng cáo: Căn cứ các Điều 331, Điều 333 của Bộ luật tố tụng hình sự.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan. Báo quyền kháng cáo cho bị cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan Nguyễn Thị M có quyền kháng cáo liên quan trực tiếp đến quyền lợi nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh;
- Sở Tư pháp;
- VKSND huyện;
- Công an huyện;
- Đội ĐTTH – CA huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Bị cáo;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS;
- Lưu AV.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nông Thanh Chuyên

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Mã Thu Huyền Hoàng Thị Lê

Nông Thanh Chuyên